Modèle 28225
Système de Répondeur avec Combiné sans fil DECT6.0 et Haut-Parleur
Guide de l'utilisateur

Renseignements Importants

AVIS: Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Renseignements sur L'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC.

Information sur le Réseau Téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN)

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL.

Licensing

Sous license du brevet US 6,427,009.

Énonce seule fois sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Renseignements sur le Produit DECT

DECT 6.0™ INTERFERENCE FREE COMMUNICATION

Cet appareil est conforme à la norme DECT 6.0 qui utilise la gamme de fréquences 1,92 à 1,93 GHz.

AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

	ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS ENLEVER	
LE SYMBOLE DE L'ÉCLAIR ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT UNE "TENSION DANGEREUSE" À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.	ATTENTION:AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE CÔTÉ ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONSULTER DES TECHINICIENS COMPÉTENTS.	LE POINT D'EXCLAMATION ILLUSTRÉ DANS UN TRIANGLE EST UN AVERTISSEMENT INDIQUANT QUE L'APPAREIL EST FOURNI AVEC DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES.
VOIR LES INSCRIPTIONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÉRE DU BOÎTIER.		

Table des Matieres

Renseignements Importants.....2
Renseignements sur L'interférence.2
Information sur le Réseau Téléphonique.....3
Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN).....3
Licensing 3
Compatibilité avec les Prothèses Auditives 3
Énonce seule fois sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC ...4
Renseignements sur le Produit DECT.....4
Table des Matieres.....5
Table des Matieres.....6
Introduction 7
Avant de Commencer 7
Liste de Pièces.....7
Exigences de la Prise Téléphonique 7
Installation 8
Système de Sécurité Numérique ... 8
Importantes Lignes Directrices sur L'installation..... 9
Présentation de la Base 10
Présentation du Combiné 11
Témoins Indicateurs de l'affichage.....11
Installation du Téléphone..... 12
Installation de les Piles du Combiné 12
Poste de Base.....13
Programmation du Répondeur 14
Activation/Désactivation du Répondeur.....14
Établissement de la Langue de Voix.....14
Enregistrement du Message d'accueil 14
Code d'accès à Distance.....15
Annonce seule fois Seulement On/Off.....15
Alerte de Messages.....16
Sonneries avant la Réponse 16
Filtrage d'appels.....16
Programmation du Téléphone 17
Menu Principal.....17
Réglages du Combiné..... 17
Date et Heure.....17
Configuration de la Sonnerie 18
Volume de la Sonnerie 18
Tonalité de Sonnerie Externe 18
Tonalité de Sonnerie Intercom18
Mélodie de Groupe.....18
Réglage de l'alarme 19
Réponse Automatique.....19
Enregistrement.....19
Enregistrement du Combiné.....19
Désenregistrement du Combiné20
Sélection de la Base 20
Tonalité ON/OFF 20
Réinitialisation du Combiné.....21
Réglages de l'affichage du Combiné.....21
Arrière-plan 21
Nom du Combiné.....21
Contraste de l'affichage.....21
Langue 22
Configuration de la Base.....22
Indicatif Régional 22
Mode de Composition 22
Programmation du Répondeur avec le Combiné.....23
Activation/Désactivation du Répondeur.....23
Sonneries avant la Réponse.....23
Alerte de Messages 23
Langue de Voix.....23
Code d'accès à Distance.....23
Fonctionnement du Répondeur... 24
Écoute de vos Messages.....24
Écoute des Messages 24
Suppression de Messages 24
Volume de la Sonnerie de la Base.....25
Enregistrement d'un Mémento ...25
Mémoire Pleine.....26
Informations Importantes.....26
Fonctionnement de Combiné 27
Faire de Appel.....27
Précomposition: 27
Composition:.....27
Recevoir des Appels.....27
Recomposition 28

Table des Matieres

Réglage du Volume de l'écouteur 28
Haut-parleur du Combiné 28
Sourdine 28
NPD (Ne Pas Déranger) 28
Couper la Sonnerie Pendant un Appel Entrant 28
Désactivation de la Sonnerie sur le Combiné 28
Recherche du Combiné 29
Verrouillage du Clavier 29
Fonctionnement de L'interphone. 29
Faire des Appels par Interphone 29
Recevoir un Appel D'interphone 29
Conférence à Trois 30
Transfert/Renvoi d'appel 30
Afficheur (CID) 31
Reception de Dossiers D'appelants 31
Consultation des Dossiers D'appelants (Dans la Memoire de L'afficheur) 32
Composition d'un Numéro D'appelant 32
Memorisation des Dossiers D'appelants dans la Memoire Interne 33
Suppression d'un Dossier d'identification de l'appelant .. 33
Suppression de tous les dossiers d'identification de l'appelant .. 34
Programmation du Contacts..... 34
Nouvelle Entrée 34
Édition d'une Entrée 35
Composition à Partir de l'annuaire 35
Suppression d'une Entrée..... 35
Suppression de Toutes les Entrées 36
Liste des Appels 36
Remplacement de les Piles..... 37
Précautions à Prendre 37
Messages Affichés 38
Messages Affiches du Repondeur 38
Signaux Sonores du Combiné 39
Guide de Depannage..... 39
Solutions du Repondeur..... 41
Soins et Entretien 41
Causes de Mauvaise Réception..... 42
Information pour Accessoires..... 42
Garantie..... 43
Index 44

Introduction

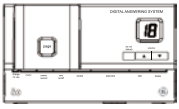
ATTENTION: Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devriez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

Avant de Commencer

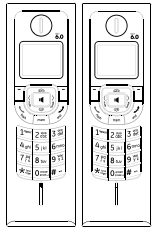
Liste de Pièces (pour le Modèle 28225xx2)

Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants.

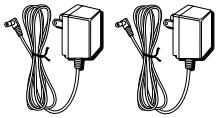


Base

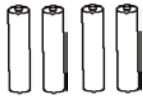
Cordon Téléphonique



2 Combinés



2 Adaptateurs CA



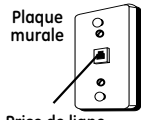
4 AAA Baterías

2 Couvercles du Compartiment de Pile

Socle de Chargement de Combiné

Exigences de la Prise Téléphonique

Pour utiliser ce téléphone, vous devez disposer dans la maison d'une prise téléphonique modulaire de type RJ11C (CA11A), qui peut ressembler à celle illustrée ici. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.



Installation

Système de Sécurité Numérique

Lorsque vous déposez le combiné sur la base, l'appareil vérifie son code de sécurité, qui empêche les fausses sonneries d'autres téléphones sans cordon.

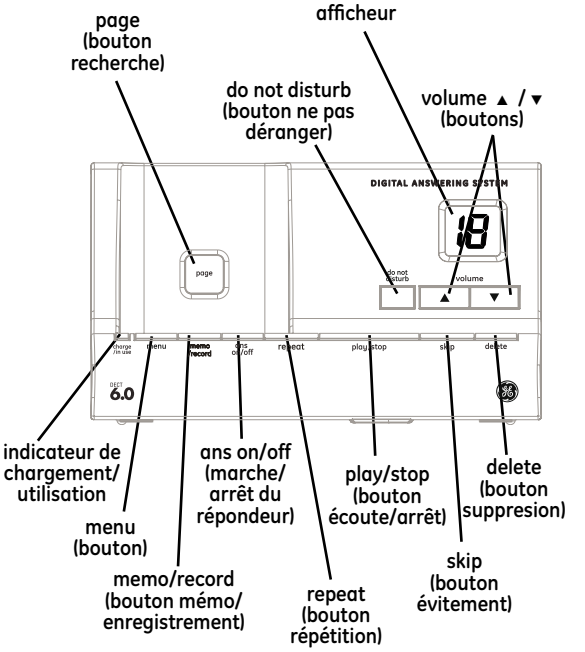
NOTE SUR L'INSTALLATION: Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer ou subir de l'interférence de téléviseurs, fours à micro-ondes et magnétoscopes situés à proximité. Pour réduire ou éviter cette interférence, la base de votre téléphone sans fil ne devrait pas être placée près ou sur un téléviseur, un four à micro-ondes ou un magnétoscope. Si l'interférence persiste, déplacez le téléphone sans fil à une plus grande distance de ces appareils.

D'autres appareils de communications peuvent aussi utiliser la fréquence de 1.9 GHz pour communiquer et si ces appareils ne sont pas installés correctement, ils peuvent interagir entre eux et avec votre nouveau téléphone. Si vous êtes aux prises avec de l'interférence, consultez les guides d'utilisation de ces appareils sur la manière de paramétrer les canaux afin d'éliminer l'interférence. Les appareils courants susceptibles d'utiliser la fréquence de 1.9 GHz comprennent les émetteurs sans fil audio/vidéo, les réseaux informatiques sans fil, les systèmes téléphoniques sans fil avec postes multiples et certains systèmes téléphoniques sans fil à grande portée.

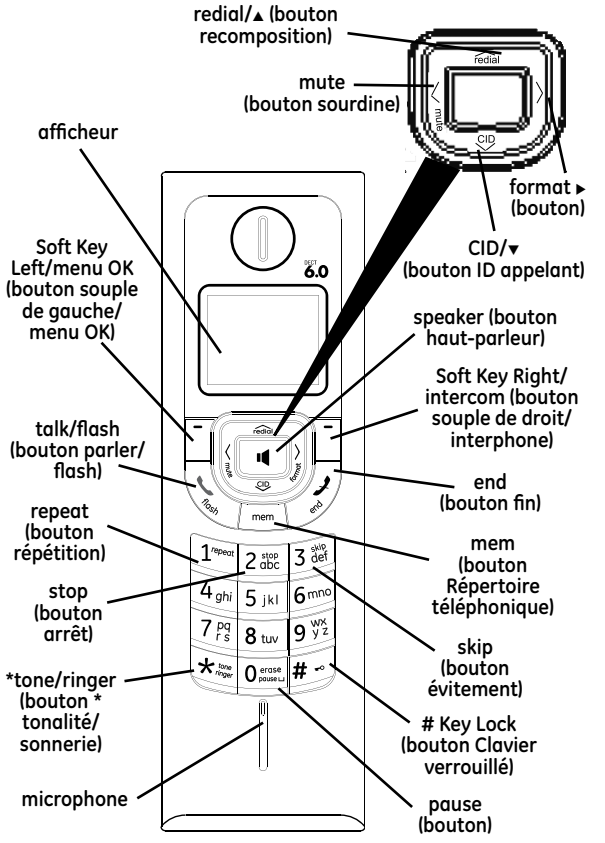
Importantes Lignes Directrices sur L'installation

- Évitez les sources de bruit et de chaleur, comme les moteurs, les lampes fluorescentes, les fours à micro-ondes, les appareils de chauffage et le soleil direct.
- Évitez les endroits extrêmement poussiéreux, humides et froids.
- Évitez les autres téléphones sans cordon et les ordinateurs personnels.
- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu'elles soient spécialement conçue pour endroits humides.
- Ne jamais boutonr les fils ou bornes téléphoniques no.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.

Présentation de la Base



Présentation du Combiné



Témoins Indicateurs de l'affichage

	État de la Pile		Sonnerie désactivée
	Clavier Verrouillé		Icône à portée
	Appel en Cours		Icône d'alarme activée
	Fonction mains libres activée		Nouveaux appels avec identification de l'appelant
	Messages TAM		Sourdine

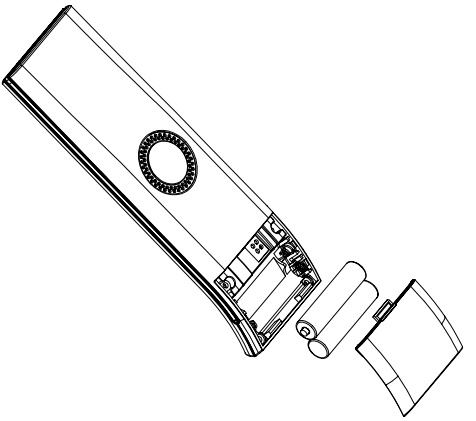
Installation du Téléphone

Installation de les Piles du Combiné

REMARQUE: Vous devez brancher les piles du combiné avant de l'utiliser.

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement les batteries approuvé par Thomson Inc. pile au NiMH 1.2V 600mAh du Modéle 5-2825, qui est compatible avec cette unité.

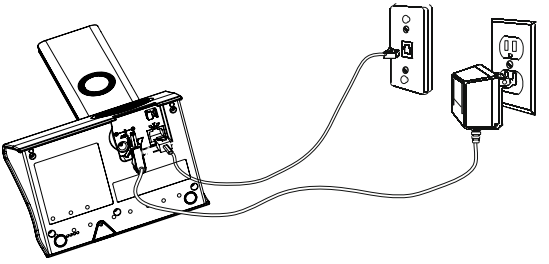
1. Repérez les piles et le couvercle du compartiment de les piles qui sont emballés ensemble dans un sac de plastique séparément du combiné.
2. Repérez le compartiment de les piles à l'arrière du combiné.



3. Insérez les piles comme illustré ci-dessus.
4. Refermez le compartiment de les piles en poussant le couvercle vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Poste de Base

1. Choisissez un endroit près d'une prise de courant et d'une prise téléphonique murale (RJ11C) et placez le téléphone sans fil sur une surface plane, comme un bureau ou une table, ou fixez-le au mur.



2. Branchez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise TEL LINE à le fond de la base et l'autre extrémité dans une prise murale modulaire.
3. Branchez le adapteur d'alimentation c.a. dans la prise de courant et le connecteur c.c. dans la prise à l'arrière de la base.
4. Placez le combiné sur le socle de la base.
5. L'indicateur charge/marche vocaux s'allume pour confirmer que la pile se charge. L'unité prendra 20 secondes au registre et vérifiera son code de sécurité.
6. Laissez le téléphone se charger pendant 16 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile sera compromis.

ATTENTION: Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou de dommage matériel, n'utilisez que l'adaptateur 5-2822 mentionné dans le guide de l'utilisateur. Cet adaptateur de courant doit être correctement placé en position verticale ou monté sur le sol.

Programmation du Répondeur

Cette section indique comment programmer le répondeur pour recevoir les appels. Allumez le répondeur avant d'entreprendre la programmation.

Activation/Désactivation du Répondeur

Lorsque vous branchez et que vous activez votre téléphone, le répondeur est activé.

REMARQUE: Les voyants de signalisation de MESSAGES quand le système de réponse est allumé.

L'indicateur clignote quand vous avez de nouveaux messages.

Le répondeur affiche "- -" quand il est éteint.

1. Appuyez sur le bouton **ans on/off** pour activer le répondeur.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **ans on/off** pour désactiver le répondeur.

Établissement de la Langue de Voix

1. Appuyez sur le bouton **menu** jusqu'à ce que le haut-parleur annonce seule fois ***"English is selected"***. ***En*** s'affiche. (ou si le français est choisi, ***Fr*** s'affiche).
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour modifier le réglage.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer.

Enregistrement du Message d'accueil

Pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous enregistrez, placez-vous à environ neuf pouces du microphone et essayez le plus possible d'éliminer le bruit de fond.

Vous pouvez enregistrer un duex messages d'accueil pour et courante mode du répondeur ou sélectionner le message d'accueil par défaut.

1. Assurez-vous que le répondeur est à **ACTIVÉ**.
2. Appuyez sur le bouton **menu** jusqu'à ce que le haut-parleur annonce seule fois ***"Annonce Un"***. ***Ar*** s'affiche.
3. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **memo/record** pour enregistrer un message.
4. Commencez à parler après la tonalité.
5. Relâchez le bouton **memo/record** lorsque vous avez terminé. Votre enregistrement est joué automatiquement.
6. Reprenez les étapes 2 à 5 pour enregistrer le message d'accueil 2.

REMARQUE: Si vous décidez de ne pas enregistrer un message d'accueil, un message par défaut jouera. Pour revenir au message d'accueil par défaut après avoir enregistré votre propre message d'accueil, appuyez et prise et gardez enfoncé le bouton message d'accueil jusqu'à ce que l'appareil émette une tonalité. Ou appuyez sur le bouton delete pendant l'écoute du message.

Exemple de Message d'accueil

Bonjour. Vous avez rejoint (votre nom). Je ne peux répondre présentement, alors laissez-moi vos nom et numéro , de même qu'un court message après la tonalité et je vous rappellerai. Merci.

REMARQUE: La durée du message d'accueil enregistré est limitée à 2 minutes. La durée du message d'accueil doit être d'au moins trois secondes.

Code d'accès à Distance

Vous pouvez accéder au répondeur depuis tout appareil à tonalité situé à un autre endroit.

Le code est requis pour l'accès à distance afin d'empêcher l'accès non autorisé au répondeur. Le code peut être n'importe quel numéro à trois chiffres, de 000 à 999. Le code préréglé est *123*.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **menu** jusqu'à ce que l'appareil annonce seule fois ***"Votre code d'interrogation à distance est: 123"***. ***AC*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour modifier le réglage.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer.
4. Reprenez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que les trois chiffres soient réglés. Le répondeur annune seule fois le nouveau code.

Annonce seule fois Seulement On/Off

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **menu** jusqu'à ce que l'appareil annonce seule fois ***"Mode répondeur simple est à Activé (ou Désactivé)"***. ***Ao*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour modifier le réglage.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer le réglage.

Alerte de Messages

Lorsque l'alerte de message est à **ON**, le répondeur émet une tonalité toutes les dix secondes lorsqu'un nouveau message a été reçu.

1. Appuyez sur le bouton **menu** jusqu'à ce que vous entendiez ***"Les Bips d'alerte sont est à Activé (ou Désactivé)"***. ***AL*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour modifier le réglage.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer le réglage.

Sonneries avant la Réponse

Cette fonction vous permet de régler le nombre de sonneries du téléphone avant que le répondeur prenne l'appel.

1. Appuyez sur le bouton **menu** jusqu'à ce que l'appareil annonce seule fois ***"Nombre de sonneries avant déclenchement du répondeur 3, 4, 5, 6 ou ÉS"***. ***nr*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour sélectionner le réglage désiré.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer le réglage.

   REMARQUE: Si vous sélectionnez ÉCONOMISEUR D'INTERURBAINS (ÉS), le répondeur prend l'appel après la troisième sonnerie s'il y a de NOUVEAUX messages OU après la cinquième sonnerie s'il n'y a PAS de nouveaux messages. Cela permet d'accéder à distance au répondeur à partir d'un autre endroit et de raccrocher après trois sonneries pour économiser les frais d'interurbains.

Filtrage d'appels

Lorsque le filtrage d'appel est activé, le haut-parleur de la base s'active lorsque le répondeur répond à un appel entrant. Vous pouvez écouter l'appel pour savoir qui vous appelle puis prendre l'appel si vous le désirez.

1. Appuyez sur le bouton **menu** jusqu'à ce que l'appareil annonce seule fois ***"Le Filtrage d'appels est est à Activé (ou Désactivé)"***. ***CS*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **repeat** ou **skip** pour sélectionner le réglage désiré.
3. Appuyez sur le bouton **menu** pour confirmer le réglage.

Programmation du Téléphone

Menu Principal

Le menu principal du combiné vous permet d'accéder facilement à la plupart des réglages de votre téléphone.

Le tableau suivant présente les éléments du menu principal :

Répondeur	Accéder au répondeur pour écouter vos messages. Modifier plusieurs réglages de votre répondeur à partir du menu du combiné.
Liste des Appels	Une liste des appels entrants..
Config. Écran	Personnaliser l'arrière-plan, le nom, le contraste de l'affichage et la langue utilisés par le combiné.
Config. Base	Programmer l'indicatif régional et le mode de composition.
Contacts	Créer et sauvegarder votre propre liste de contacts.
Config. Comb	Régler la date/heure, le volume de la sonnerie, les tonalités de la sonnerie, l'alarme, etc.

Pendant la programmation, vous pouvez quitter le menu, garder le réglage précédent et revenir en mode d'attente en appuyant sur le bouton **/end**.

Réglages du Combiné

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Config. comb***..
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** button.

Date et Heure

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Date*** & ***Heure*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir *Date* & *Heure*. Entrez la date (MM:JJ:AA)
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. Entrez l'heure (HH:MM).
4. Appuyez sur le bouton # pour modifier le format (AM/PM/24).
5. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer la date et l'heure l'arrangement.

Configuration de la Sonnerie

Volume de la Sonnerie

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Sonneries*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Volume***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
5. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner le volume de la sonnerie: *Volume de la sonnerie 1*, *Volume de la sonnerie 2*, *Volume de la sonnerie 3*, *Volume de la sonnerie 4*, *Volume de la sonnerie 5* ou *OFF*.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer.

Tonalité de Sonnerie

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Sonnerie*** dans le sous-menu *Sonneries*.
2. Appuyez sur le bouton **OK Left (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'une des tonalités de sonnerie (14 mélodies de sonnerie).
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer la tonalité de sonnerie.

Tonalité de Sonnerie Intercom

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Sonn d'intercom*** dans le sous-menu *Sonneries*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'une des tonalités de sonnerie (14 mélodies de sonnerie).
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer la type de sonnerie.

Mélodie de Groupe

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Groupe*** dans le sous-menu *Sonneries*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. 6 groupes d'appelants préréglés sont offerts : *VIP, Travail, Famille, Amis, École* et *Autre*.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'un des groupes.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
5. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'une des tonalités de sonnerie (14 mélodies de sonnerie).
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer.
7. Reprenez les étapes 3 à 6 comme nécessaire.

Réglage de l'alarme

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Alarme*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Alarme*** ou ***Melodie Alarme***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.

Si vous sélectionnez Alarme :

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Désactivé***, ***Une seule fois*** ou ***Tous les jours***.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. Entrez l'heure (HH:MM).
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer l'arrangement.

Si vous sélectionnez Melodie Alarme:

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'une des tonalités de sonnerie (14 mélodies de sonnerie).
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer l'arrangement.

Réponse Automatique

La fonction de réponse automatique vous permet de répondre immédiatement à un appel entrant lorsque vous décrochez le combiné de la base.

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Décroché Auto*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Désactivé*** ou ***Activé***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer l'arrangement.

Enregistrement

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Enregistrement*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.

Enregistrement du Combiné

1. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **page** de la base pendant cinq secondes jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité de confirmation.
2. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Enregistrement*** dans le sous-menu *Enregistrement*.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
4. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Base1***, ***Base2***, ***Base3*** ou ***Base4***.
5. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. ***HORS PORTÉE*** s'affiche sur le combiné.

REMARQUE:

1. Lorsque la procédure d'enregistrement est terminée, le prochain numéro de combiné disponible sera attribué au combiné.

2. Lorsque vous appuyez et gardez enfoncé le bouton Page de la base pendant plus de dix secondes, la base demeure en mode d'enregistrement pendant environ deux minutes. Pendant que le combiné recherche une base disponible, *SEARCHING* s'affiche.

Désenregistrement du Combiné

AVERTISSEMENT : À moins de nécessité absolue, il n'est pas recommandé de désenregistrer un combiné parce que les fonctions téléphoniques de ce combiné ne peuvent plus être utilisées tant que ce combiné n'est pas enregistré à nouveau.

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Supression comb*** dans le sous-menu *Enregistrement*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Si nécessaire, appuyez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le combiné et appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. ***Confirmer?*** s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

Sélection de la Base

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Choix base*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner la base désirée.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer votre sélection.

Tonalité ON/OFF

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Bips*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Bip de touche***, ***Batterie faible*** et ***Hors portée***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
5. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Désactivé*** ou ***Activé***.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer votre sélection.
7. Reprenez les étapes 3 à 6 comme nécessaire.

Réinitialisation du Combiné

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Réglage Initial*** dans le sous-menu *Config. comb*.
2. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)**. ***Confirmer?*** s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour rétablir les réglages par défaut ou appuyez sur le bouton **Ret. (SKR)** pour annuler.

Réglages de l'affichage du Combiné

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Config.écran.***
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.

Arrière-plan

1. Utilisez le bouton redial or CID pour sélectionner ***Fond d'écran*** dans le sous-menu *Configuration de l'affichage*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner l'arrière-plan désiré ou *Fond d'écran Désactivé*.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer votre sélection.

Nom du Combiné

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Nom Combiné*** dans le sous-menu *Config.écran*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Entrez le nom du combiné (appuyez sur le bouton **Eff. (SKR)** pour supprimer les entrées incorrectes.

   REMARQUE: Appuyez sur le bouton */tone/ringer pour modifier l'entrée du clavier, soit majuscules, minuscules ou caractères spéciaux.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer votre sélection.

Contraste de l'affichage

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Contraste*** dans le sous-menu *Config.écran*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour régler le contraste (niveau 1 à 8).
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer l'arrangement.

Langue

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Langue*** dans le sous-menu *Config.écran*.
2. Appuyez sur le bouton **OK** (SKL).
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner la langue.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer.

Configuration de la Base

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Config. base***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.

Indicatif Régional

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Config code zone*** dans le sous-menu *Config. base*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL**).
3. Entrez l'indicatif régional à l'aide du clavier numérique, vous pouvez supprimer les entrées incorrectes en appuyant sur le bouton Ret. (SKR).
4. Press the **OK (SKL)** button to confirm setting.

Mode de Composition

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Numérotation*** dans le sous-menu *Config. base*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisezr le bouton redial ou CID pour sélectionner ***FV*** ou ***IMPULSION***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer votre sélection.

NOTE: ISi la composition par impulsions (PULSE) est sélectionnée, appuyez sur le bouton */tone/ ringer pour passer en composition par tonalité (TONE). Le mode de composition sera rétabli automatiquement lorsque l'appel par impulsions est terminé.

Programmation du Répondeur avec le Combiné

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu ***Répondeur.***

Activation/Désactivation du Répondeur

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Activation Répon*** dans le sous-menu *Répondeur*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Désactivé*** ou ***Activé***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer le réglage.

Sonneries avant la Réponse

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Réponse après.*** dans le sous-menu *Répondeur*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour choisir entre 3 sonneries, 4 sonneries, 5 sonneries, 6 sonneries ou Écono inter (Économiseur d'interurbain).
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer le réglage.

Alerte de Messages

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Message d'alerte.*** dans le sous-menu *Répondeur*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Désactivé*** ou ***Activé***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer le réglage.

Langue de Voix

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Langue de Voix*** dans le sous-menu *Répondeur*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour sélectionner la langue.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer le réglage.

Code d'accès à Distance

1. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Code d'accès*** dans le sous-menu *Répondeur*.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Appuyez sur le bouton **Eff. (SKR)** pour effacer le numéro du NIP. Entrez le nouveau numéro à trois chiffres.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer le nouveau numéro.

Fonctionnement du Répondeur

Écoute de vos Messages

Lorsque vous avez de nouveaux messages, l'indicateur clignote. Les messages enregistrés et les mémentos sont sauvegardés jusqu'à ce que vous les supprimiez.

Votre répondeur peut enregistrer jusqu'à environ 12 minutes de messages (ou 59 messages/mémentos). Si la mémoire est pleine, le répondeur répondra après dix sonneries.

Écoute des Messages

Sur le base:

1. Appuyez sur le bouton **play/stop**. Le message vous dira combien de nouveaux messages sont enregistrés dans la boîte vocale. S'il y a un ou plusieurs nouveaux messages, seuls les nouveaux messages seront joués.
2. Lorsque l'écoute des nouveaux messages est terminée, appuyez à nouveau sur le bouton **play/stop** pour écouter les vieux messages. Avant l'écoute de chaque message, la date et l'heure de son enregistrement sont annoncées.

Dans le menu Combiné:

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu *Répondeur*.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Ecouter messages***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. Les messages seront joués.
5. Appuyez sur le bouton **Arrêt (SKL)** pour arrêter l'écoute du message ou appuyez sur le bouton **Eff. (SKR)** pour supprimer le message courant.

Suppression de Messages

Vous pouvez supprimer des messages selon une des trois méthodes suivantes:

Pour supprimer le message ou le mémento en cours de lecture :

1. Appuyez et relâchez le bouton **play/stop**.
2. Appuyez sur les boutons **review** et **skip** pour sélectionner et écouter le message que vous désirez supprimer.
3. Appuyez sur le bouton **delete**; le message courant est supprimé et l'appareil passe au message suivant.

Pour supprimer tous les vieux messages enregistrés dans la boîte vocale:

1. En mode d'attente, appuyez et gardez enfoncé le bouton **delete**. L'appareil annune seule fois ***"Tous les anciens messages sont effacés"***.
2. Tous les vieux messages sont supprimés.

Pour supprimer tous les vieux messages avec le combiné:

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu ***Répondeur***.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Effacer les msg***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. ***Confirmer?*** s'affiche.
5. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour supprimer tous les messages ou appuyez sur le bouton **Non (SKR)** pour annuler.

   REMARQUE: Vous ne pouvez pas supprimer les nouveaux messages non écoutés avant de les avoir écoutés. Lorsque vous supprimez un message, il ne peut pas être récupéré.

Volume de la Sonnerie de la Base

En mode d'attente, appuyez sur les boutons **volume** (▲ ou ▼) pour régler le volume à Off ou à l'un des cinq niveaux de volume offerts.

Enregistrement d'un Mémento

Vous pouvez enregistrer un mémento sur la base ou à partir d'un autre endroit.

Pour enregistrer un mémento avec la base :

1. Appuyez et gardez enfoncé le bouton **memo/record**.
2. La base annonce seule fois, ***"Maintenant enregistrez!"***. Commencez à parler après la tonalité.
3. Relâchez le bouton **memo/record** lorsque vous avez terminé. Votre mémento est enregistré comme un message d'un appelant externe.

Pour enregistrer un mémento avec le combiné:

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu ***Répondeur***.
3. Utilisez le bouton redial ou CID pour défiler jusqu'à ***Enregistrer Memo***.
4. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)**. Vous entendrez ***"Maintenant enregistrez!"*** suivi d'une tonalité. Vous pouvez maintenant enregistrer un mémento.

5. Appuyez sur le bouton **Arrêt (SKR)** pour arrêter l'enregistrement. Votre mémento est enregistré comme un message d'un appelant externe.

REMARQUE: Si la mémoire est pleine, le répondeur annonce seule fois *"Mémoire pleine"* et *F* clignote sur l'indicateur de messages.

Mémoire Pleine

Si la mémoire du répondeur est pleine, le système répond après 10 sonneries, émet un signal et attend que vous entriez votre code de sécurité à 3 chiffres. Si un code de sécurité n'est pas entré dans les 8 secondes, le téléphone raccroche.

Effacez quelques messages pour que le répondeur puisse enregistrer les nouveaux messages.

REMARQUE: L'appareil répond aussi après 10 sonneries s'il est éteint. Pour accéder au répondeur, entrez votre code de sécurité à 3 chiffres.

Informations Importantes

REMARQUES: Le temps total d'enregistrement est de 12 minutes. Cela inclut les messages, les mémentos et les messages d'accueil.

Le nombre maximal de messages pouvant être enregistré est de 59.

Une durée maximale de deux minutes est permise pour chaque message, mémento ou message d'accueil.

Si un appel entrant survient pendant que vous écoutez vos messages, l'écoute des messages s'arrête automatiquement.

Accès à Distance

1. Appelez votre répondeur à partir de n'importe quel téléphone à tonalité.
2. Lorsque vous entendez le message d'accueil, entrez votre code d'accès à distance à trois chiffres.
3. Vous pouvez utiliser les fonctions suivantes:
   - Appuyez sur (2) pour écouter les messages
   - Appuyez sur (2) pour arrêter
   - Appuyez sur (0) pour supprimer le message courant
   - Appuyez sur (1) pour réécouter
   - Appuyez sur (3) pour passer au message suivant
   - Appuyez sur (4) pour activer/désactiver le répondeur
   - Appuyez sur (7) pour réécouter le menu

Fonctionnement de Combiné

Faire de Appel

Précomposition:

1. Composez le numéro de téléphone. Utilisez le bouton **Eff. (SKR)** pour supprimer les entrées incorrectes.

   OU

   Utilisez le bouton redial, CID ou **mem** pour sélectionner le numero désiré, appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** et rouleau à ***Numéro***.
2. Appuyez sur le bouton **/flash**. La minuterie commencera à compter à partir du moment où l'appel est connecté; le format de la minuterie est HH:MM:SS.
3. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel.

Composition:

1. Appuyez sur le bouton **/flash** attendez la tonalité de ligne.
2. Composez le numéro de téléphone désiré. La minuterie commencera à compter à partir du moment où l'appel est connecté; le format de la minuterie est HH:MM:SS.

   OU

   Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)**pour afficher la recomposition ***Numéros composés, Liste des appels, ou Contacts***. Sélectionner le numero désiré ey appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.
3. Utilisez le bouton redial, CID ou **mem** pour sélectionner le numero désiré, appuyez sur le bouton **OK (SKL)** .
4. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel

   REMARQUE: Pendant l'appel, vous pouvez appuyer sur le bouton redial ou CID pour régler le volume du combiné (cinq niveaux de volume sont offerts).

Recevoir des Appels

Lorsque vous recevez un appel externe, tous les combinés enregistrés et la base sonnent , et clignotent sur l'affichage du combiné. S'il est configuré, le numéro de téléphone de l'appelant s'affiche (selon le réseau). Si l'appelant est enregistré dans votre annuaire, son nom s'affiche. Sur la base, la charge/in use bleu indicateur clignotera selon la cadence de la sonnerie.

1. Appuyez sur le bouton **/flash** pour répondre à l'appel.

   REMARQUE: Si la réponse automatique est activée, l'appel sera immédiatement connecté lorsque vous décrochez le combiné de la base.
2. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel.

Recomposition

Le téléphone enregistre les dix derniers numéros composés dans la mémoire de recomposition.

1. Appuyez sur le bouton redial pour afficher les appels composés.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le dossier désiré.
3. Appuyez sur le bouton **/flash** pour composer le dossier désiré.
4. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel.

Réglage du Volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur le bouton redial ou CID aussi souvent que nécessaire pour modifier le volume de l'écouteur.

Haut-parleur du Combiné

Appuyez sur le bouton pour activer/désactiver le haut-parleur du combiné.

Sourdine

Appuyez sur le bouton **</mute** pour mettre en sourdine l'appel; l'icône s'affiche. Pour désactiver la sourdine et revenir à l'appel, appuyez à nouveau sur le bouton **</mute** .

NPD (Ne Pas Déranger)

La fonction ne pas déranger (NPD) vous permet de couper la sonnerie de tous les combinés enregistrés en même temps. Le téléphone doit être en mode d'attente. Appuyez sur le bouton **DND** de la base; vous entendrez une tonalité de confirmation et le témoin DEL DND s'allume. Pour annuler la fonction NPD, appuyez à nouveau sur le bouton **DND**. Vous pouvez aussi couper la tonalité de sonnerie pendant que le téléphone sonne en appuyant sur le bouton **DND** de la base.

Couper la Sonnerie Pendant un Appel Entrant

Appuyez sur le bouton **/end** pendant un appel entrant pour couper la sonnerie du combiné. Votre répondeur continuera à écouter la sonnerie.

Désactivation de la Sonnerie sur le Combiné

En mode d'attente, appuyez et gardez enfoncé le bouton ***/tone/ ringer** pendant une seconde et demie pour activer ou désactiver la sonnerie du combiné. L'icône s'allume ou s'éteint.

Recherche du Combiné

Si vous avez égaré un combiné, il est possible d'appeler tous les combinés. Le combiné sonnera au plein volume indépendamment de programmer préréglé.

1. Appuyez brièvement sur le bouton **page** de la base.

Pour arrêter la Recherche:

1. Rapidement appuyez et dégagement le bouton **/flash**, **/end,** ou sur le handset ou le bouton **page** button sur le base.

Verrouillage du Clavier

Appuyez et gardez enfoncé le bouton # pendant deux secondes pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier.

Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez continuer à répondre aux appels entrants en appuyant sur le bouton **/flash**.

Fonctionnement de L'interphone

Faire des Appels par Interphone

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, il est possible de faire des appels par intercom entre les combinés

1. Appuyez sur le bouton **Int. (SKR)**.
2. Appuyez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le combiné désiré (Combiné 1 ou Combiné 2).
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour avoir une conversation.
4. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel.

   REMARQUE: Pendant l'appel, vous pouvez appuyer sur le bouton redial ou CID pour régler le volume du combiné (cinq niveaux de volume sont offerts).

Recevoir un Appel D'interphone

Lorsque vous recevez un appel par interphone, le combiné sonne et affiche le numéro du combiné de l'appelant. clignote sur l'affichage du combiné.

1. Appuyez sur le bouton **/flash pour vous connecter**.

   REMARQUE: Si la réponse automatique est activée, l'appel est connecté lorsque vous décrochez le combiné de la base.
2. Appuyez sur le boutone **/end** pour terminer l'appel.

Conférence à Trois

Après avoir répondu à un appel externe, il est possible d'ajouter un deuxième combiné à la conversation (conférence à trois).

1. Appuyez sur le bouton **INT (SKR)** pour faire un appel interne.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le combiné (Combiné 1 ou Combiné 2) qui doit se joindre à la conférence (par exemple, 2).
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour établir la conférence téléphonique avec le combiné qui a répondu à l'appel interne.
4. Appuyez sur le bouton **/end** pour se déconnecter de la conférence téléphonique et laisser l'autre combiné poursuivre l'appel externe.

Transfert/Renvoi d'appel

Vous pouvez mettre les appels externes en attente et appeler les autres combinés enregistrés sur la base ou transférer les appels.

Après réception d'un appel externe;

1. Appuyez sur le bouton **Int (SKR)** pour placer l'external invitent la prise et lancent un appel d'intercom.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID tpour sélectionner le combiné désiré (Combiné 1 ou Combiné 2). Le combiné appelé sonne.
3. Lorsque la connexion est faite, appuyez sur le bouton **/end** pour transférer l'appel externe au combiné désiré.

   REMARQUE:

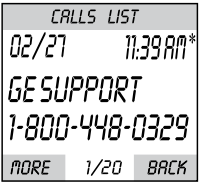
   1. Plusieurs combinés doivent être enregistrés sur la base; sinon, la fonction de transfert/renvoi d'appel ne sera pas disponible.

   2. Si vous appuyez sur le bouton /end button avant que l'autre combiné réponde, la procédure de transfert d'appel est annulée et le combiné reprend l'appel externe.

Afficheur (CID)

IMPORTANT: Pour utiliser les dispositifs d'identification de visiteur de cet appareil, vous devez être abonné au service d'afficheur de nom/ numéro standard ou au service d'afficheur d'appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'afficheur d'appel en attente.

Cet appareil reçoit et affiche l'information transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure, ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure.



Afficheur D'appel en Attente

Dans la mesure où vous êtes abonné au service d'afficheur d'appel en attente offert par la compagnie de telephone; si vous recevez un appel d'arrivée et vous emplyez la GE fixez multi le système à la main, un signal sonore indique que la presence d'une attente d'appel invitent la ligne. L'information d'identification de visteur d'attente d'appel sera montrée et stocké dans l'histoire de tous les combines dans le système.

- Ai signal d'appel en attente dans le récepteur du combiné, appuyez sur le bouton talk pour mettre l'appel actuel em garde et répondre à l'appel en attente. Appuyez sur le bouton talk ou speaker encore pour retourner à l'appel original.

Reception de Dossiers D'appelants

Quand vous recevez un appel, l'information de l'appelant est transmise entre la première et la deuxième sonneries. L'information d'appelant est affichée pendant que le téléphone sonne, vous donnant ainsi la possibilité de consulter l'information et de décider de prendre ou non l'appel.

Consultation des Dossiers D'appelants (Dans la Memoire de L'afficheur)

Si vous êtes absent ou ne pouvez répondre, la mémoire de l'afficheur mémorise les données des 40 plus récents appels reçus pour vous indiquer qui a appelé pendant que vous n'étiez pas disponible. À la réception du 41e appel, le plus ancien dossier d'appelant (1er appel) est automatiquement supprimé.

Vous pouvez consulter l'information mémorisée en tout temps. Les appels reçus depuis la dernière consultation sont indiqués comme étant ⊏◄ dans l'afficheur.

À mesure que les appels sont reçus et mémorisés, l'afficheur est mis à jour pour vous indiquer le nombre d'appels reçus. Pour faire défiler les dossiers d'appelants:

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton CID.
3. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour consulter le dossier d'appelant.

Composition d'un Numéro D'appelant

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton CID.
3. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour consulter le dossier d'appelant.
4. Soulevez le récepteur ou appuyez sur le bouton ou sur le combiné sans fil, le numéro est composé automatiquement.

   REMARQUE: Selon (a) le format du numéro de téléphone de l'appelant à sa réception et (b) si vous avez déjà programmé votre indicatif régional dans le menu de programmation, vous devrez peut-être régler le format du numéro de téléphone mémorisé de l'appelant avant de faire l'appel, appuyez sur le bouton format ► pour régler le numéro et essayez de nouveau.

Formats disponibles:

Nombre de chiffres	*Explication*	*Exemple*
Onze chiffres	code d'interurbain "1" + indicatif à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres	1-317-888-8888
Dix chiffres	indicatif à 3 chiffres+ numéro de téléphone à 7 chiffres.	317-888-8888
Sept chiffres	numéro de téléphone à 7 chiffres.	888-8888

Memorisation des Dossiers D'appelants dans la Memoire Interne

Vous pouvez aussi mémoriser l'information d'appelant dans la mémoire interne du téléphone.

REMARQUE: Il est important de formater correctement les dossiers d'identification de l'appelant AVANT de les mémoriser parce qu'il est impossible de les reformater lorsqu'ils sont déjà en mémoire.

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton CID.
3. Utilisez le bouton CID ou redial pour atteindre le dossier désiré.
4. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** y puis presione el botón CID ou redial pour sélectionner le sous-menu ***Sauvegarder***.
5. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** y utilisez le bloc de touches pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères).

   REMARQUE: Appuyez sur le bouton */tone/ringer pour modifier l'entrée du clavier, soit majuscules, minuscules ou caractères spéciaux.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** y utilisez le bloc de touches pour entrer un nom (jusqu'à 15 caractères).
7. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer.

Suppression d'un Dossier d'identification de l'appelant

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton CID.
3. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour atteindre le dossier désiré.
4. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** y puis presione el botón CID ou redial pour sélectionner le sous-menu ***Effacer***.
5. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour supprimer l'entrée. ***"Confirmar?"*** s'affiche.
6. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer..

   REMARQUE: Appuyez sur le bouton end pour revenir au mode en attente sans effacer de dossiers d'identification de l'appelant.

Suppression de tous les dossiers d'identification de l'appelant

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK).
2. Appuyez sur le bouton CID.
3. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour atteindre le dossier désiré.
4. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** et puis appuyez sur le bouton CID ou redial pour sélectionner le sous-menu ***Tout effacer?***.
5. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** et ***Tout effacer?*** s'affiche.
6. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

   REMARQUE: Appuyez sur le bouton end pour revenir au mode en attente sans effacer de dossiers d'identification de l'appelant.

Programmation du Contacts

Le téléphone peut enregistrer jusqu'à 50 entrées dans l'annuaire. Enregistrez les numéros que vous composez fréquemment de manière à pouvoir les composer rapidement et facilement. Lorsque cette fonction est supportée par le fournisseur de service téléphone et l'appelant, le nom de l'appelant est affiché sur le combiné (s'il est enregistré dans l'annuaire).

Nouvelle Entrée

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu.
4. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL) .**
5. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Ajouter*** et appuyez sur le bouton **OK (SKL)**.

   Entrez le numéro (maximum de 24 chiffres) puis appuyez sur le bouton **OK (SKL)** lorsque vous avez terminé.

   Entrez le nom (maximum de 15 caractères) et appuyez sur le bouton **OK (SKL)** lorsque vous avez terminé.

   REMARQUE: Appuyez sur le bouton */tone/ringer pour modifier l'entrée du clavier, soit majuscules, minuscules ou caractères spéciaux.
6. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner a *Groupe* ou *No Groupe*.

   6 groupes d'appelants préréglés sont offerts : VIP, Affaires, Famille, Amis, École et Autres.
7. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer la sélection et terminer l'enregistrement de l'entrée.

   REMARQUE: Lorsque la mémoire est pleine, *Mémoire pleine* s'affiche. Vous pouvez supprimer les entrées incorrectes en appuyant sur le bouton Eff. (SKR) button.

8. Vous pouvez aussi enregistrer un numéro dans l'annuaire à partir de la liste des appels (consultez la rubrique Liste des appels).

Édition d'une Entrée

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu.
4. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner l'entrée désirée.
5. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** à l'accès le menu Contacts, et puis appuyez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le sous-menu ***Ajouter***.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour passer à l'édition du numéro; appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour passer à l'édition du nom; appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour passer à l'édition du groupe d'appelants.
7. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour confirmer.

   REMARQUE: Vous pouvez supprimer les entrées incorrectes en appuyant sur le bouton Eff. (SKR).

Composition à Partir de l'annuaire

1. En mode d'attente, appuyez sur le bouton **mem**; la première entrée dans l'annuaire s'affiche.

   REMARQUE: S'il n'y a pas de dossiers dans l'annuaire, *Liste Vide* s'affiche et le téléphone reviendra au menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID our sélectionner le dossier désiré dans l'annuaire.
3. Appuyez sur le bouton **/flash** pour composer le numéro
4. Appuyez sur le bouton **/end** pour terminer l'appel.

   REMARQUE: Pour enregistrer des dossiers dans l'annuaire, consultez la rubrique Contacts.

Suppression d'une Entrée

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** our ouvrir le menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu.
4. Utilisez sur le bouton redial ou CID our sélectionner l'entrée désirée.
5. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)** pour ouvrir le menu ***Contacts***, et puis utilisez sur le bouton redial ou CID our sélectionner le sous-menu ***Effacer***.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour supprimer l'entrée. ***Confirmer?*** s'affiche.
7. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

Suppression de Toutes les Entrées

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** our ouvrir le menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Contacts***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu.
4. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL) .**
5. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner le sous-menu ***Tout effacer***.
6. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour supprimer l'entrée. ***Confirmer?*** s'affiche.
7. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

REMARQUE: Vous pouvez ouvrir l'annuaire directement à partir du mode d'attente en appuyant sur le bouton mem.

Liste des Appels

MPORTANT: Pour pouvoir utiliser la fonction "Liste des appels", vous devez être abonné au service d'identification de la ligne de l'appelant de votre fournisseur de service téléphonique.

La liste des appels peut contenir jusqu'à 30 dossiers.

1. Appuyez sur le bouton **Menu (SKL)** pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Liste des appels***.
3. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour ouvrir le menu.

REMARQUE: S'il n'y a pas de dossiers dans la liste des appels, des informations vides seront affichées.

4. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour trouver le dossier désiré.
5. Appuyez sur le bouton **Opt. (SKL)**.
6. Utilisez sur le bouton redial ou CID pour sélectionner ***Effacer***, ***Sauvegarder***, ***Tout effacer*** **ou** ***Numéro.***

Si vous sélectionnez *Effacer* :

1. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour supprimer l'entrée. ***Confirmer?*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

Si vous sélectionnez *Sauvegarder* :

1. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour commencer l'édition du Nom et appuyez à nouveau sur le bouton **OK (SKL)** pour sélectionner ***Appel Groupe***.
2. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour enregistrer le dossier dans l'annuaire.

REMARQUE: Vous pouvez supprimer les entrées incorrectes en appuyant sur le bouton Ret. (SKR).

Si vous sélectionnez *Tout effacer*:

1. Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour supprimer l'entrée. ***Tout effacer?*** s'affiche.
2. Appuyez sur le bouton **Oui (SKL)** pour confirmer.

Si vous sélectionnez *Numéro*:

Appuyez sur le bouton **OK (SKL)** pour afficher le numéro de l'utilisateu, vous pouvez alors recomposer le nombre ou le sauver ***Liste de Appels*** ou ***Contacts***.

Remplacement de les Piles

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures, utilisez seulement les batteries approuvé par Thomson Inc. de NiMH 1.2V 600mAh du Modèle 5-2825, qui est compatible avec cette unité.

1. Assurez-vous que le téléphone est **DÉSACTIVÉ** (pas en mode TALK) avant de remplacer les batteries.
2. Retirez la porte du logement à piles.
3. Débranchez la fiche de piles de la prise dans le logement à pile et retirez les batteries du combiné.
4. Insérez les nouveau piles et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du logement à piles.
5. Remettez la porte du logement à piles en place.
6. Placez le combiné sur la base pour charger. **Laissez les batteries du combiné se charger correctement (pendant 16 heures) avant l'utilisation initiale ou quand vous installez un piles neuf. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de les batteries sera compromis.**

Précautions à Prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

REMARQUE : Le sceau RBRC (Société de recyclage des piles rechargeables) sur la pile de cet appareil Thomson signale que nous participons à un programme de collecte et de recyclage des piles rechargeables. Pour plus de renseignements, allez sur le site www.rbrc.org/cellarecycler/, appelez au 1-800-8-BATTERY ou contactez votre centre de recyclage.

Messages Affichés

Les messages suivants indiquent l'état du téléphone ou vous aident à programmer et à utiliser le téléphone.

EFFACER TOUT PB?	Demande si vous souhaitez effacer tous les dossiers d'appelants.
EFFACER?	Demande si vous souhaitez effacer les dossiers de courant.
EFFACER TOUS APPEL?	Demande si vous souhaitez effacer tous les messages.
AUCUNE LIGNE	Indique que la ligne téléphonique n'est pas reliée.
ENREGISTREMENT	Indique qu'il enregistre un mémento.
HORS PORTÉE	Indique que le combiné est hors de portée de la base et que le combiné recherche la base.
RECHERCHE	Quelqu'un a appuyé sur le bouton **page** button de la base.
ACTIVÉ	Indique que le répondeur est à **ON**.
DÉSACTIVÉ	Indique que le répondeur est à **OFF**.

Messages Affiches du Repondeur

Les messages suivants indiquent l'état du répondeur ou vous aident à programmer et à utiliser le système.

Ao	Indique "Annonce seule fois seulement".
Ac	Indique "Code d'accès à distance".
AL	Indique "Alerte de messages".
Ar	Indique "Message d'accueil".
CS	Indique "Filtrage d'appels".
En	Indique que la langue sélectionnée dans le menu de la voix est « anglais ».
F	Indique "Mémoire pleine".
Fr	Indique que la langue sélectionnée dans le menu de la voix est « français ».
nr	Indique "Nombre de sonneries".

Signaux Sonores du Combiné

Signal	*Signification*
Un long ronflement (sonnerie en marche)	Vous recevez un appel
Trois courts bips (plusieurs fois)	Signal de recherche
Un bip aux 7 secondes	Avertissement de pile faible

Guide de Depannage

Aucun affichage

- Chargez la pile (pendant 16 heures). Ou remplacez la pile.

L'enregistrement ne fonctionne pas

- La pile doit être complètement rechargée. Rechargez la pile pendant 16 heures.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise électrique sans commutateur. Débranchez l'appareil du cordon d'alimentation et rebranchez-le.
- Vous devez vous abonner au service d'affichage d'identification des appelants de votre compagnie de téléphone pour obtenir les dossiers d'identification des appelants.

Solutions de Téléphone

Aucun signal de manœuvre

- Vérifiez d'installation:

  Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension?

  Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale?
- Branchez un autre téléphone dans la même prise. S'il ne fonctionne pas, le problème se situe peut-être au niveau du câblage ou du service local.
- Le combiné est-il hors de la portée de la base? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la pile est correctement chargée (16 heures).
- Assurez-vous que le bloc-pile (du combiné) est correctement installé.
- Le combiné doit émettre un signal quand vous appuyez sur le bouton talk, et l'indicateur de chargement de la base doit être allumé quand le combiné repose sur le socle.
- Placez le combiné dans le socle de chargement pendant au moins 20 secondes pour rétablir l'appareil.

Le combiné ne sonne pas

- Assurez-vous que l'interrupteur de sonnerie du combiné est **ACTIVÉ**.
- Sinon, il faut peut-être charger la pile. Rapprochez-vous de la base.
- Il y a peut-être trop de postes sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques postes téléphoniques.
- Vérifiez le signal de manœuvre.

Électricité statique, bruit ou fluctuations

- Le combiné est-il hors de la portée de la base? Rapprochez-vous de la base.
- Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise de courant avec un autre appareil ménager. Au besoin, déplacez la base.
- Chargez la pile.

L'unité émet un signal

- Placez le combiné dans le socle de chargement pendant au moins 20 secondes. Si le problème persiste, chargez la pile pendant 16 hueres.
- Nettoyez les contacts de chargement du combiné sans fil et du socle un chiffon doux.
- Voir les solutions pour "Aucun signal de manœuvre."
- Remplacez la pile.

L'appareil bloque et aucune communication entre la base et le combiné sans cordon

- Débranchez l'alimentation de la prise de courant et à l'arrière de la base. Retirez la pile du combiné. Attendez 30 secondes et rebranchez l'alimentation dans la base et la prise murale. Rebranchez la pile et chargez-la pendant 16 heures.

Solutions avec la Pile

Si vous éprouvez l'un ou l'autre des problèmes suivants, même après avoir rechargé complètement la pile, vous devrez peut-être remplacer la pile:

- Courte période de conversation
- Mauvaise qualité du son
- Portée limitée

Solutions du Repondeur

Impossible d'entendre les messages, bip, etc.

- Réglez le volume du haut-parleur.

Le réglage d'heure/jour est bloqué à 12 a.m. Lundi

- Réglez l'horloge.

Répond à la 10 e sonnerie

- Assurez-vous que le répondeur est allumé.
- La mémoire du répondeur est peut-être pleine. Effacez des messages.

Les messages entrants sont incomplets

- Un poste téléphonique a peut-être été décroché pendant la réception
  d'un message.
- La mémoire de répondeur est pleine. Effacez des messages.
- Vous avez peut-être accidentellement appuyé sur le bouton play/stop pendant l'écoute et interrompu le message.

Ne répond pas aux commandes à distance

- Vous devez utiliser un téléphone à composition par tonalité. Ce téléphone ne supporte pas la composition à impulsions (cadran rotatif).
- N'oubliez pas d'entrer le bon code de sécurité.
- L'appareil a-t-il raccroché? Si vous n'effectuez aucune opération pendant un certain temps, l'appareil raccroche automatiquement.

Soins et Entretien

Voici quelques conseils simples pour préserver le bon fonctionnement et l'apparence de ce téléphon:

- Éviter de placer le téléphone près d'un appareil de chauffage ou d'un appareil produisant du bruit électrique (ex. : moteurs, lampes fluorescentes, etc.).
- Ne pas exposer le téléphone directement au soleil ou à l'humidité.
- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyez avec un tissu mou.
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyez périodiquement les contacts de chargement du combiné et de la base.

Causes de Mauvaise Réception

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Un écouteur de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- Pile de combiné faible.
- Hors de la portée de la base
- Les fours à est utilise la même fréquence.

Information pour Accessoires

DESCRIPTION	No. PIÈCE
Adapteur de courant c.a.	5-2822
Pile de remplacement pour combiné	5-2825
Handset Charger Power Adaptor	5-2718
Socle de Chargement de Combiné	5-2835

Pour commande, appelez le distributeur le plus proche pour votre secteur;
Ontario: (905) 624-8516Manitoba: (204) 783-2088
British Columbia: (604) 438-8001Quebec: (514) 352-9071
Des frais d'expédition et de manutention seront ajoutés au montant de la commande.
Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Les articles sont assujettis à la disponibilité des stocks.

Garantie

Thomson Multimedia Ltd., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
   OU
2. Appelez 1-800-522-0338 (l'anglais) ou 1-800-522-0445 (Français) pour des instructions au sujet d'où expédier le produit.

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____

NOM DU MAGASIN _____

Index

A

Activation/Désactivation du Répondeur 14, 23
Afficheur (CID) 31
Alerte de Messages 16, 23
Annonce seule fois Seulement On/Off 15
Arrière-plan 21
Avant de Commencer 7

C

Causes de Mauvaise Réception 42
Code d'accès à Distance 15, 23
Compatibilité avec les Prothèses Auditives 3
Composition à Partir de l'annuaire 35
Composition d'un Numéro D'appelant 32
Composition: 27
Conférence à Trois 30
Configuration de la Base 22
Configuration de la Sonnerie 18
Consultation des Dossiers D'appelants (Dans la Memoire de L'afficheur) 32
Contraste de l'affichage 21
Couper la Sonnerie Pendant un Appel Entrant 28

D

Date et Heure 17
Désactivation de la Sonnerie sur le Combiné 28
Désenregistrement du Combiné 20

E

Écoute de vos Messages 24
Écoute des Messages 24
Édition d'une Entrée 35
Énonce seule fois sur L'exposition au Rayonnement RF de la FCC 4
Enregistrement 19
Enregistrement d'un Mémento 25
Enregistrement du Combiné 19
Enregistrement du Message d'accueil 14
Établissement de la Langue de Voix 14
Exigences de la Prise Téléphonique 7

F

Facteur D'équivalence de Sonnerie (REN) 3
Faire de Appel 27
Faire des Appels par Interphone 29
Filtrage d'appels 16
Fonctionnement de Combiné 27
Fonctionnement de L'interphone 29
Fonctionnement du Répondeur 24

G

Garantie 43
Guide de Depannage 39

H

Haut-parleur du Combiné 28

I

Importantes Lignes Directrices sur L'installation 9
Indicatif Régional 22
Information pour Accessoires 42
Information sur le Réseau Téléphonique 3
Informations Importantes 26
Installation 8
Installation de les Piles du Combiné 12
Installation du Téléphone 12
Introduction 7

L

Langue 22
Langue de Voix 23
Licensing 3
Liste de Pièces 7
Liste des Appels 36

M

Mélodie de Groupe 18
Mémoire Pleine 26
Memorisation des Dossiers D'appelants dans la Memoire Interne 33
Menu Principal 17
Messages Affichés 38
Messages Affiches du Repondeur 38
Mode de Composition 22

Index

N

Nom du Combiné 21
Nouvelle Entrée 34
NPD (Ne Pas Déranger) 28

P

Poste de Base 13
Précautions à Prendre 37
Précomposition: 27
Présentation de la Base 10
Présentation du Combiné 11
Programmation du Contacts 34
Programmation du Répondeur 14
Programmation du Répondeur avec le Combiné 23
Programmation du Téléphone 17

R

Reception de Dossiers D'appelants 31
Recevoir des Appels 27
Recevoir un Appel D'interphone 29
Recherche du Combiné 29
Recomposition 28
Réglage de l'alarme 19
Réglage du Volume de l'écouteur 28
Réglages de l'affichage du Combiné 21
Réglages du Combiné 17
Réinitialisation du Combiné 21
Remplacement de les Piles 37
Renseignements Importants 2
Renseignements sur L'interférence 2
Renseignements sur le Produit DECT 4
Réponse Automatique 19

S

Sélection de la Base 20
Signaux Sonores du Combiné 39
Soins et Entretien 41
Solutions du Repondeur 41
Sonneries avant la Réponse 23
Sonneries avant la Réponse 16
Sourdine 28
Suppression d'un Dossier d'identification de l'appelant 33
Suppression d'une Entrée 35
Suppression de Messages 24
Suppression de tous les dossiers d'identification de l'appelant 34
Suppression de Toutes les Entrées 36
Système de Sécurité Numérique 8

T

Table des Matieres 5
Témoins Indicateurs de l'affichage 11
Tonalité de Sonnerie Externe 18
Tonalité de Sonnerie Intercom 18
Tonalité ON/OFF 20
Transfert/Renvoi d'appel 30

V

Verrouillage du Clavier 29
Volume de la Sonnerie 18
Volume de la Sonnerie de la Base 25

Visitez le site Web GE à: www.GE.com/phones

Modèle 28225
00027341 (Rév. 3 CAN F)
08-30
Imprimé en Chine

Thomson Multimedia Ltd.
30 Eglinton Ave W., Suite 304
Mississauga, ON Canada L5R 3E7
© 2008 Thomson Multimedia Ltd.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)